

澤山門

報掛號有錄 七二八五(黨)

余從事京外拉車最久住在天津行律師事業事務所北平貧內飽家街前百戶廟  
甲二十一號電話西一八四三天津英租界五十六號路福順里六號電話四二四  
二  
12.28

名數匪擊傷督憲泰平府巨匪擊斃  
數出民威感之餘愧無以報謹登報章  
用達謝忱

商民協會常務委員盧連錦  
財務局監督委員盧連錦

王瑞琨

全啟

平 北  
商務印書館新運

國學叢書  
周姜詞  
三角半

經濟叢書  
統計方法  
原著 Willford I. King  
譯者 費恩承 一元四角

新哲學論叢  
談旅城坎氏  
漢文釋義  
Ta es Form Chaver  
\$ 1000  
著 張東蓀  
洋 一元五  
每冊 八分

新時代  
黨義教科書 第七冊

到的幾種新書

社會學系編輯  
社會學界 第三卷 八角

研究院編輯  
第一卷 一  
二 三  
號 每冊一元二角

西進步概論 一元八角

第二卷 一  
號

造化學 (化學集成  
第五編) 一元八角

預約的兩種

三種國亦到平

同  
志  
仍  
須  
努  
力











方奇製秘氏癩關



丹真寶子種胎安

安胎種子真寶丹  
此丹專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

苦兒無

無兒苦  
此藥專治小兒驚風，疳積，咳嗽，痰喘，服之立見奇效。每盒五角，各大藥房均有代售。

真神藥也

北平東四牌樓北鐵獅子胡同達王府陳君寶善來函  
請看 照錄於下  
余患此症多年，經多方醫治，無效。後得此真神藥，服之立見奇效。特此函達，以誌謝忱。

淋濁福音

淋濁福音  
此藥專治男女淋病，濁病，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

花柳清毒第一丹

花柳清毒第一丹  
此丹專治花柳毒症，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

海龍補腎丸

海龍補腎丸  
此丸專治男婦腎虛，腰酸背痛，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

眼科退翳羊肝丸

眼科退翳羊肝丸  
此丸專治眼疾，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

戒煙

戒煙  
此藥專治煙癮，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

血崩血漏丸

血崩血漏丸  
此丸專治婦女血崩，血漏，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

耳底耳聾丸

耳底耳聾丸  
此丸專治耳聾耳鳴，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

面美容水

面美容水  
此水專治面部雀斑，粉刺，服之立見奇效。每瓶五角，各大藥房均有代售。

失靈大藥房

失靈大藥房  
本藥房專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：北平東四牌樓。

容奇  
此藥專治皮膚病，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

北京花柳病醫院啓事  
本院專治男女花柳病，設備完善，醫術精湛。地址：北平東四牌樓。

華新性病治療院  
本院專治各種性病，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

偏墜疝氣丸  
此丸專治偏墜疝氣，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

馬氏斷癮救苦金丹  
此丹專治各種癮，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

三共醫院  
本院專治各種疾病，設備完善，醫術精湛。地址：北平東四牌樓。

延齡丸  
此丸專治男婦虛弱，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

保腎滑精鎖  
此鎖專治男婦遺精，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

濁淋保險除根  
此藥專治男女淋病，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

鳴謝淋濁除根  
此藥專治男女淋病，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。



教局禁各校濫徵費用

教局禁各校濫徵費用

北平教育局長張見庵。昨(三)日訓令公立各中小學校。不准巧立名目。徵收學費費用。又離各校將所徵學費。從速解局。茲將訓令原文。寬錄如左。

▲訓令一 爲令行事。

查各學校徵收學費。本局有案者外。概行停徵。除三令五申。在學校選令奉行。固居多數。而巧立名目。擅自徵收者。其他費用之。亦或難免。自此次令行之後。倘再有濫徵學費情弊。一經查出。定即嚴懲。

北平教育局長張見庵。昨(三)日訓令公立各中小學校。不准巧立名目。徵收學費費用。又離各校將所徵學費。從速解局。茲將訓令原文。寬錄如左。

▲訓令一 爲令備事。

查各學校所徵學費。前已限令從速解局在案。其逾期不送者。固居多數。而迄今仍未行解清者。茲限令到五日內。從速解局。勿再藉延。切切此令。局長張見庵。十二月三日。

保定二師着卽停課

▲省府會議議決

並不准在外逗留。以免  
一面由教育廳派員會  
皮是負責辦理。

## 北大演說會

▲明奉天省工建總辦銅像  
▲天然博物院自成立以來。內  
▲天然博物院

北大明兩院舉行預賽  
▲合辦說辯論會自今年上期  
恢復以來。每週練習。無時  
或斷。故其成績卓著。該該  
文藝界李其雲等。該會最初  
成立於五世懷素。初分爲初

並合局縣遵照一云。  
並合局縣遵照一云。

職業學校不得改稱專科

教育部通令各省市

# 河北教廳行政計劃

(續)

第二期三個月業已頒佈

印刷孔廟調查表令發各縣查填具報。(二)審核各縣填送孔廟調查表。按其現狀及財產。分別指令籌設教育文化事

會同民政廳。籌擬保存現有古物。法。(四)文獻調查表。令發各縣。查填具報。並責成各縣

編輯河北省民間歌謠選。(四)編輯三民主義常識類民衆小叢書。

草則  
一。制定並頒發河北省立各學校校長交  
代章程。二。制定並頒發河北省捐資興  
學獎勵單行規程。三。制定並頒發

教育經費  
一、嚴催編造十八年度歲出入預算書以憑彙轉。  
二、嚴催編送十七年度支出計算書表，以便彙轉核銷。  
三、嚴催彙轉核銷。

...出計算書表。以便彙轉核銷。三、繼續  
嚴催請領臨時修補費各學校工程完竣。  
以便派員驗收。四、各區財女團凡時

貝滿女中

▲六七跳遊藝會  
市員潘女子中學。前為救失學兒童起見。曾設立育英學。於今已有八載。每屆多。則開游藝會一次。藉以充實。本月六、七兩日。下午三時。北平朝陽大學。自工務處安

劇。鋼琴獨奏等。票價每張五角云。

朝  
大學生軍  
▲前日舉行畢業式

# 河北全省民衆學校概況

各縣遵令次第開辦（續）

民大化而十五分。得獲勝利云。

民大北師

在四鄉者。時有時無。屆時銀笛一鳴。戰端遂開。民大前鋒姚恩漢。中將張

實。傳球敏速。努力進攻。後衛馬龍田亦甚出力。兩

數。十八年春季據呈報成  
二處。學生各三十人。三  
師大戰美兵  
獲勝和云。

師大戰美兵

體育界

即攻進一球。中將王玉增  
奔馬上。更顯神通。美兵頗

民大足球隊

▲昨以五比二受挫于英兵  
昨日下午三時。民國大學足球隊與英兵第一隊比賽。英兵隊以五比二受挫。

觀者達千餘人。惟民大之球技較英兵稍弱。故結果爲五比二。民大受挫云。

比二。民大受挫云。

進之名。而青英亦北平等學校中之罕見者。素以聯絡

不憤內幕戰爭。結果以三十三與十三之比敗北。今日青年會室內籃球賽四週開始。下午七時半爲該隊對朝大。兩隊實力。不相上下。定有

平安電影院

◁ 演主近最星明妙一第界影 ▷



妙人美景 悅目賞心

趣情 俠義 艷麗 陶醉

迷女

真光劇場今天日夜開演

**票價**  
 日場樓下前排二角後排三角  
 樓上五角樓下六角  
 夜場樓下前排二角

這珠似的機關槍。朴朴不絕的射擊。碰着機槍的就要洞胸穿骨。血肉橫飛。這是多麼可怕的東西。而有人偏要跑到這射線之下。袒胸受彈。自尋死路。這個人的心中是多麼痛苦。這劇情的雄渾悲壯。可見一斑。

三大明星合演  
**悲壯淒涼**  
**哀片鉅片**

„Man Woman And Wife.“

**演期**  
 二月十四日 (星期四)  
 日場三點半  
 夜場九點一刻

中央電影院今日白天開演

票價樓下 前座三角 樓上四角



Greta.  
Nissen in  
"The LUCEY LADY."

傑作 熱鬧 滑稽 奇情 豪華 麗景

女郎 愛 換 山 江

主色無粉 角女顏黛 宮

演期 十二月四日 (星期三)  
日場三點半 夜場八點半

江山者，國家之謂也，愛郎者，情人之謂也，江山換愛郎者，以國家換情人之謂也。夫情人而能日換，已奇，國家而亦可換，更奇；若云以國家而換愛郎，則更奇之奇，聞所未聞。況乎情人而獨愛郎，其人必男子也明甚，是江山者，必女子之國家也無疑。吾人嘗聞有一不重江山重美人之帝王，而未聞有以一江山換愛郎之女子。此誠千古未有之奇聞，而今竟有之，君等其亦欲一窺其奇乎？

第三第 記險探洲非 演加期本









# 北平郵件檢查所將成立

## 市宣傳部函七機關 後日下午開會討論

【中央社訊】北平郵件檢查所，現正積極籌備中。據悉，該所之成立，旨在加強對郵政之監督與檢查，以維護國家郵政之安全與效率。市宣傳部已於昨日（二十四日）下午，召集各相關機關，就該所之組織、職權及運作等事項，進行詳細討論。會議中，各方均表示支持，並認為該所之成立，對於加強郵政管理，具有重大意義。目前，該所之籌備工作正有序進行中，預計近期內即可正式成立。

# 黨務

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等。四十年來，吾人雖經千辛萬苦，但始終堅持不懈。現在，革命尚未成功，同志仍須努力。我們必須團結一致，共同為國家的獨立與民族的解放而奮鬥。黨務工作是黨的生命線，必須加強對黨務工作的領導與監督，確保黨的純潔與先進性。各級黨組織應切實執行黨中央的指示，嚴肅黨紀，嚴明黨法，使黨員自覺遵守黨的章程，履行黨員義務，為實現黨的綱領而努力奮鬥。

# 改組派

## 改組派陳公博 擾害黨國之罪惡與陰謀

——中央宣傳部編——

陳公博，原名陳延炯，廣東人。早年參加革命，曾任國民黨中央宣傳部部長。其人在黨內，素以陰險狡詐著稱。在改組派中，他更是扮演了極其不光彩的角色。他利用其在黨內的地位，煽動黨員，破壞黨的團結，企圖分裂黨組織。他的行為，嚴重損害了黨的聲譽與利益，是黨國之罪人。中央宣傳部已多次發出警告，要求陳公博停止其破壞活動，否則將依法追究其法律責任。目前，陳公博仍在企圖進行各種陰謀活動，其罪惡昭著，令人髮指。

# 黨義研究所

## 黨義研究所 並請迅速出版北平

【中央社訊】黨義研究所，為加強黨員之黨義教育，特設此所。該所之成立，旨在系統地研究與宣傳黨義，提高黨員之政治覺悟與理论水平。目前，該所已開始運作，並計劃出版一系列黨義研究論著。北平地區，作為黨義研究的重要基地，應積極配合該所之工作，迅速出版相關著作，以推動黨義研究之深入發展。各級黨組織應加強對該所之支持與指導，確保其研究工作順利進行。

# 學生黨員工作辦法

## 學生黨員工作辦法 並請迅速出版北平

【中央社訊】學生黨員工作辦法，為加強對學生黨員之管理與教育，特制定此辦法。該辦法詳細規定了學生黨員之入黨程序、組織生活、工作任務及考核辦法等。北平地區，應切實執行此辦法，確保學生黨員之質量與工作成效。各級黨組織應加強對學生黨員之培養與教育，提高其政治素質與工作能力，為黨培養更多優秀的年輕幹部。

# 目前最重要的工作

## 目前最重要的工作 ——河北省黨部在該會紀念演說

各位同志：當前，我們正處於一個關鍵的歷史時刻。為了實現國家的獨立與民族的解放，我們必須團結一致，共同奮鬥。目前，我們最重要的工作，就是加強黨的建設，提高黨員的素質，確保黨的純潔與先進性。我們必須切實執行黨中央的指示，嚴肅黨紀，嚴明黨法，使黨員自覺遵守黨的章程，履行黨員義務。同時，我們還必須加強對敵人的鬥爭，揭露其陰謀，維護國家的安全與穩定。希望各位同志，能夠自覺承擔起這一重任，為實現黨的綱領而努力奮鬥。

# 民族主義第六講

## 民族主義第六講 ——要對世界負一個大責任

民族主義，是現代世界的一個重要現象。它不僅關係到一個民族的生存與發展，也關係到世界的和平與穩定。我們必須正確認識民族主義的意義與作用，既要維護民族的利益，又要尊重其他民族的利益。在當前國際形勢下，我們必須對世界負起一個大責任，積極參與國際事務，為維護世界和平與發展做出貢獻。我們必須加強民族團結，提高民族的凝聚力與向心力，為實現民族的繁榮與昌盛而努力奮鬥。

# 黨義

黨義，即黨的綱領與宗旨。它是黨的靈魂與生命線，是黨員行動的指南。我們必須深入學習黨義，深刻理解黨的綱領與宗旨，將其內化於心，外化於行。在實際工作中，我們必須切實執行黨義，嚴肅黨紀，嚴明黨法，使黨員自覺遵守黨的章程，履行黨員義務。只有這樣，我們才能確保黨的純潔與先進性，為實現黨的綱領而努力奮鬥。

（以下內容為報紙正文，包含多個新聞報導、評論文章及公告，因篇幅限制，僅展示部分內容）

### 中央宣傳部編——

#### 改組派陳公博 擾害黨國之罪惡與陰謀

（續前）

陳公博之行為，不僅損害了黨的聲譽，也給國家帶來了嚴重損失。他利用其在黨內的地位，煽動黨員，破壞黨的團結，企圖分裂黨組織。他的行為，嚴重損害了黨的聲譽與利益，是黨國之罪人。中央宣傳部已多次發出警告，要求陳公博停止其破壞活動，否則將依法追究其法律責任。目前，陳公博仍在企圖進行各種陰謀活動，其罪惡昭著，令人髮指。

### 黨義研究所

#### 黨義研究所 並請迅速出版北平

（續前）

黨義研究所之成立，旨在系統地研究與宣傳黨義，提高黨員之政治覺悟與理论水平。目前，該所已開始運作，並計劃出版一系列黨義研究論著。北平地區，作為黨義研究的重要基地，應積極配合該所之工作，迅速出版相關著作，以推動黨義研究之深入發展。

### 學生黨員工作辦法

#### 學生黨員工作辦法 並請迅速出版北平

（續前）

學生黨員工作辦法之制定，旨在加強對學生黨員之管理與教育，提高其政治素質與工作能力。北平地區，應切實執行此辦法，確保學生黨員之質量與工作成效。各級黨組織應加強對學生黨員之培養與教育，提高其政治素質與工作能力，為黨培養更多優秀的年輕幹部。

### 目前最重要的工作

#### 目前最重要的工作 ——河北省黨部在該會紀念演說

（續前）

各位同志：當前，我們正處於一個關鍵的歷史時刻。為了實現國家的獨立與民族的解放，我們必須團結一致，共同奮鬥。目前，我們最重要的工作，就是加強黨的建設，提高黨員的素質，確保黨的純潔與先進性。我們必須切實執行黨中央的指示，嚴肅黨紀，嚴明黨法，使黨員自覺遵守黨的章程，履行黨員義務。同時，我們還必須加強對敵人的鬥爭，揭露其陰謀，維護國家的安全與穩定。希望各位同志，能夠自覺承擔起這一重任，為實現黨的綱領而努力奮鬥。

### 民族主義第六講

#### 民族主義第六講 ——要對世界負一個大責任

（續前）

民族主義，是現代世界的一個重要現象。它不僅關係到一個民族的生存與發展，也關係到世界的和平與穩定。我們必須正確認識民族主義的意義與作用，既要維護民族的利益，又要尊重其他民族的利益。在當前國際形勢下，我們必須對世界負起一個大責任，積極參與國際事務，為維護世界和平與發展做出貢獻。我們必須加強民族團結，提高民族的凝聚力與向心力，為實現民族的繁榮與昌盛而努力奮鬥。



王世英在尙志商科學校講演

日本金解禁與我國經濟之影響

提倡

力圖振興遠東貿易

在華財商。自當調大批現金入華。因是則實力充足。更可爲所欲爲矣。然則我國豈立之銀行。豈有唯類乎？

## 加州商會

### 力圖振興遠東貿易

徵求實施辦法五十餘起

#### 中國爲其主要目標

# 整理金融之具體方案

兌換現金……調節貿易  
——鼓勵銀幣使票價上漲  
獎勵輸出免匯水低落——  
(續)

富滇銀行之章程

附捐如能加收。職行前已將  
貨品種類調查。奉送整理金  
金融案。原呈請發行特鈔  
。專為大場。凡國幣出產。

債  
昨日九六市價暴跌

券  
結身有兩輪前一百二十元……看區  
鹽餘亦隨之疲軟……全市成交六百餘

[illegible]

滬各貨市價俱跌

關稅種捲變化尤烈

[illegible]

元回漲。新舊票仍

市文。新舊票無更動。

[illegible]

津申電滙平和

▲與前不變

<p><b>上海國外匯兌</b></p> <p>上海三日專電。滬市對外匯兌行情如左。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>倫敦先令二先令二便士二分之二。</li> <li>紐約美金五十三元又三分之二。</li> <li>東京現元九十兩又八分之七。</li> </ul>						<p><b>平市國外匯兌</b></p> <p>昨日(三日)平市外國行。比較前日。計日開四厘。英小六分之一。美伸二厘。法小二生丁。茲將市列下。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(日圓)(日金)每一元。(華幣)一元二角三分八厘。</li> <li>(英鎊)(華幣)每一元合先令七便士十六分之七。</li> <li>(美國)(美金)每一元合華幣二元五角三分五厘。</li> <li>(法國)(華幣)每一元。(佛郎)十個正。</li> </ul>						<p><b>各行市價</b></p>						<p><b>大米</b></p> <p>每包價</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>赤米 十五元九角</li> <li>仰光米 十六元一角</li> <li>暹羅米 十九元八角</li> <li>小站米 二十二元</li> <li>西貢米 十七元五角</li> <li>暹羅米 十六元五角</li> <li>大頭米 十六元</li> <li>油米 十四元</li> <li>機器米 十四元</li> </ul>						<p><b>麵粉</b></p> <p>每袋價</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>麵粉 三元九角</li> <li>綠斗 三元八角七角</li> <li>綠牛 三元七角五分</li> <li>綠三星 三元六角五分</li> <li>綠四星 三元五角五分</li> <li>綠五星 三元五角</li> <li>綠六星 三元四角</li> <li>紅日當天 三元八角</li> <li>人馬 三元八角</li> </ul>						<p><b>煤行</b></p> <p>每百斤</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>名煤 一元八角</li> <li>煤球 一元六角</li> <li>名煤 一元八角</li> <li>名煤 一元八角</li> <li>名煤 一元八角</li> </ul>						<p><b>食油</b></p> <p>每斤</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>名油 三角九分</li> <li>名油 三角九分</li> <li>名油 三角九分</li> <li>名油 三角九分</li> <li>名油 三角九分</li> </ul>					
---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

和

[illegible]



愛國有雄心  
捷舞蹈敬戈  
聞捷致慰莫  
勞自

其。暫編第四師劉師長。新編四師劉師長。各旅團長。各武裝同志鑒。竊自馮系軍閥未薈元。石敬瑭。孫良誠等之叛。解兵倡亂。內聯各反動集團。外結赤俄帝國主義。阻撓編遣。破壞統一。兇鋒惡焰。分向許都進攻。我國國民政府。爲完成革命。促進真正和平計。不得已下令討伐。一月以來。我前方各將士餐風露宿。茹苦含辛。與萬惡軍閥轉戰於血泊黃沙之間。誓爲正義而犧牲。用摧方張之惡寇。送克名城。會師洛陽。敢勢浩氣。環境肅清。豐功偉烈。薄海同欽。公民等愛國有心。荷戈莫自。聞捷舞蹈。有口皆碑。發揚蹈厲。感佩交深。一致主張。分屯前方將士。敬啟懋勞。用抒國民愛國酬報之意。我前方將士。許身黨國爲民殺賊。並乞本除惡務盡之義。再接再厲。根本剷除。完成革命。黨國幸甚。(下略)(十二月一日帆)

出犯時約共十二萬餘人  
迭次巨創損失三分之二

**家事**

(客陽一日復日電)某軍事家談：西北軍未戰時之概數。爲李督之一混旅，長葛浩安、魏鳳樓自忠、各轄一師之一混旅，羅炳安、魏鳳樓自忠、各轄三師之一混旅，孫良誠三軍長劉汝明精心心合。各轄三師一混旅成旅。孫良誠三軍長榮冠英張凌雲等。各轄三師一混旅成旅。此外古鴻昌鄭大章爲東路總指揮。南路石敬亭爲張維樞。田金凱、統歸石(敬亭)指揮。孫述伸爲總五旅旅。每師三團。每團三營。一營四連。一連槍百餘支。機槍六挺。組擊砲六門。另有砲兵三團六營。野砲三十六門。又手槍隊一師。總數確有一十二萬人。臨汝鎮龍門之

全文共計六百餘條  
(廿)  
(三)

第六百二十九條。交付提單於有受領物品權利之人時。其交付物品所有權移轉之關係。與物品之交付。有同受貨人請求交付運送物時。應將提單交還。第六百三十條。運送物損害其性質或於一財產運送物有致損害之虞者。託運人於訂立契約前。應將其性質告知運送人。怠於告知者。對於因此所致之損害。應負賠償之責。第六百三十二條。內運送物品。應於約定期間內運送之。無約定定期者。依習慣。無約定亦無習慣者。應於相當期間內運送之。前項所稱相當期間內之決定。應與各該運送之特殊情形。第六百三十三條。運送人非有急迫之情事。並可推定託運人若知有此情事。亦允許遲延其指示者。不得變更改運人之指示。第六百三十四條。運送人對於運送物之喪失毀損。或遲到運送人應負責任。但運送人應證明其喪失毀損或遲到。係因不可抗力或因運送物之性質。或因託運人或受貨人之過失而致者。不在賠償之限。第六百三十五條。運送物因包裝有見易之瑕疵。運送物毀損時。運送人如於接收該物時。為保留者。應負責任。第六百三十六條。運送物因運送人之雇用人。成其所委託為運送之人有過失而致喪失毀損或遲到者。運送人應負責任。第六百三十七條。運送物由除其運送人相繼為運送者。除其中能有證明無第三條所規定之責任者外。對於運送物之喪失毀損或遲到。連帶負責。第六百三十八條。運送物有喪失毀損或遲到者。其損害賠償應計算其應交付時之地價價值計算之。運費及其他費用因運送物之喪失毀損無須支付者。應由前項賠償中扣除之。運送人之損失毀損或遲到係因運送人之故意或重大過失所致者。如有其他損害託運人或受

▲今後會務進行頗感困難

民廢除不平等條約促進會。自由前反日會改組成立以來。即遵照組織大綱擴大工作範圍。積極進行。如中法訂約援俄會。中英界務委員會。中俄外交援會。生產事業委員會等。一致組織成立。分頭進行工作。故自該會成立時雖僅一二月。然該會業務具一千里。已有猛進之發展。乃不幸有日報公會糾各別。遂無從各濫用情事。清查賬目。本可告一段落。然日報公會於清查賬目時。又呈文

藏幣高漲金融枯涸  
巴安玉波叛夷投誠

（一）十月九日康定通訊）在此連日下雪。天氣驟冷之中。欲一報告邊陲現象。忍凍不禁。稍一凝思。則筆健如錐。欲求稍緩須臾而不可得。無已。姑就日間所聞見者錄次。

（一）軍政。此間新委知事復邦本。已於本月一日接任。各法團連日往謁者甚衆。第二旅旅部參謀長。李聚五亦於本月一日到任。所

約可換藏洋二百八九十元。  
查十六年前。可換四百元。  
十七年可換三百五六十元。

此間商埠交易。均以藏洋爲單位。康藏雜貨來此售賣者。非藏洋不收。貨物價值。十年前一仍往年之舊。在盤算中。實非淺鮮。因此貿易。已無形減色。前次駐藏大臣奴才張蔭桓長有鑒於此。恐其影響商務。特與英財兩大臣商酌。會同自藏洋交易。逐漸減少。英人以比交結。

幣價低落。市面當可恢復。

(三)夷亂。查巴安縣屬定

六五等村連抗差糧歷有年  
前因政治未入系統。未  
顧及。此次巴安縣署第二  
四十二團團長馮成龍。以  
村如此抗命。實屬目無法  
紀。特率領所部分途邀勦。  
將最悍之定波三村。及附  
各村。完全克復。各處夷  
粉紛紛繳械投誠。並賠兵  
銀一百秤。又納糧三百驮

▲勾結大本教士  
▲連日會議何爲

安東通訊】日本那教大  
主出口王仁三郎。日前  
東來華。潛入內地。聯  
處道長。有所謀劃。聯  
口王仁此次來華。係安  
院主謀。因上月東北各  
院。應安東道院之召。日  
日本。與大本教聯絡。一  
餘。旋談教主出口王仁  
餘人隨之來華。由安東  
。當下榻道院內。連日  
。聞有不利於我國計劃  
(二十八日)

本報二日下午六時二十分  
原專電：閻錫山因東北前

將士。永天雪地。爲國捐軀。實堪欽仰。特購汾酒二瓶。派員攜赴前線慰勞。



聖齊家

果奇十

不讓陶

世友氏

美顏香漿

勿論男女皮色黃黑者  
 熱清膏悅人皮膚粗  
 嫩嫩而所生雀斑點  
 點而粉刺亦鼻  
 點立能除淨

每瓶六角只

內服美容丸

凡九前因貧賤致勞用者  
 為致新貨已經到平

每瓶仍

天人間女留神  
 雞血藤膏

每瓶六角只

本報成立開原縣分社啟事  
 逕啟者本報於本月九日在寧安開原縣成立分  
 社並聘任李百秋同志擔任經理如承訂報或登  
 廣告等即請就近向敝分社接洽可也

[illegible]

經濟家愛  
吸大炮台  
因吸之則  
操奇計贏  
不讓陶朱

愛吸  
大炮台  
之一者

經濟家

CA-245



中華民國二十八年八月二十四日  
星期三  
第二十八號  
目錄  
若子的死 周作人  
被幽囚的普羅密修士 楊晦  
歌集 蕭軍  
往 日 靜峰  
則 匪 雲端

華北日報副刊

本刊合訂本「第九冊」現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

今年所遺影，此係八月十七日在北平所照，蓋死前三個月也。又記。  
關於醫生的誤診，實在不願多說，因為想起若子的死狀，不免傷心，山本大夫也是素識，不想為此就破了臉。但是山本大夫實在太沒有人情，沒有醫生的道德了。十六日請他看，說是胃病，到了半夜腹又劇痛，病人自知痛處是在胃腸，打電話給山本醫院，好久總打不通，我的妻便自己開車，親自去接，山本大夫仍說是胃病，不肯來診，只叫用藥，虛去溫，幸而家裏沒有便爐的煤，未及照辦，否則潰爛得更速了。次晚他才說真是胃腸炎，說「這倒給太太猜着了」，却還是優閒地說等明天取血液檢查了再看。



十八年八月十七日照  
到下午三時接電話，說這病並非惡性，用藥也可治愈，唯如割則一勞永逸，可以除根。妻即囑咐治，山本大夫便命往德國醫院去，說日華同仁醫院治者無一生還，萬不可去。當日五時左右在德國醫院經胡（Hood）大夫用手術，胃腸已潰穿，成了腹膜炎，（根據胡大夫的死亡證書所說，「過了一天遂即死去了。本家胃病不是什麼難症之症，凡是開業醫生，當無不立能診斷，況病人自知是胃病，不知山本大夫何以不

若子的死

周作人

若子生於中華民國四年十月二十三日午後十時，以民國十八年十一月二十日午前二時死亡，年十五歲。  
十六日若子自學校歸，晚間吐瀉，自知是胃病，而醫生誤診為胃病，次日復診始知為胃腸炎，十八日送往德國醫院，已併發腹膜炎，遂以不起。用手術後痛苦少已，而熱度不減，十九日午後益覺煩躁，至晚忽喘曰「我要死了」，繼以昏睡，注射麻腦油，旋清醒如常，遂呼兄弟姊妹名，悉為招來，唯兄輩一留學東京不得相見，其友人亦有至者，若子一招呼，唯痛恨醫生不置，常以兩腕力抱頭低語曰「媽媽，我不死。」然而終於死了。吁可傷已。  
若子遺體於二十六日移放西門外廣通寺內，擬於明春在西郊購地安葬。  
我自己是早已過了不惑的人，我的妻是世奉禪宗之教者，也當可減少甚深的迷妄，但是睹物思人，人情所難免，況臨終時神志清明，一切言動，歷歷在心，偶一念及，如觸痛處，有時深覺不可思議，如此景情，不堪回首，誠不知當時之何以能担負過去也。如今才過七日，想執筆記若子的死之前後，乃屬不可能的事，或者竟永久不可記的事亦未可知；我以此前寫「若子的病」，今日乃不得不來寫「若子的死」，而這又總寫不出，此篇其終有目無文乎。只記若子生於年月以為紀念云爾。十一月二十六日送葬回來之夜，登明附記。  
「雨天的書」中所載照像係五年前物，今擬撤去，改用若子

華北日報副刊

肯虛心診察，堅韌胃病，此不可解者一。次日既知係胃腸炎，何以不命令立即割治，而須取血液檢查，至第三日胃腸已穿，又何以稱並非惡性，藥治可愈，此不可解者二。即云庸醫誤診，事所常有，不足深責，但山本大夫誤診於前，又欺騙於後，其居心必有不可恕者。山本大夫自誤診殺人，又認為日本醫學界所知，故特造謠言，令勿往日華同仁醫院，以為進德醫院則事無人知，可以掩藏。家人平常對於同仁醫院之外科素有信仰，小兒登一尤佩服飯島院長之技術，唯以信託主治醫故，勉往他處，雖或病已遲誤，即往同仁亦未必有救，唯事後追思，不無遺憾，豈一來信，問「為什麼不在同仁醫院，往德國醫院去？」亦令我無從回答。山本大夫思保存一己之名譽，置病人生命於不顧，且不惜污蔑本國醫院以自利，醫生道德已無復存矣。及若子臨終時山本大夫到病，則又諱言腹膜炎，云係敗血症，或係手術時不慎所致，且又對我的妻聲言，病人本不至如此，當係本院醫師之責，現在等候醫師到來，將與談判。」乃又圖買禍於德醫，種種欺騙行為，殊非文明國民之所宜有。醫生敗德至此，其可謂言語道斷也夫。  
我認識山本大夫已有七八年，初不料其庸劣如此。去年石評梅女士去世，世論譏然，我曾為之奔走調解，今冬山本大夫從德國回北平，又頗表歡迎，今乃如此相待，即在路人猶且不可，況多年相識耶？若子死後，不一存問，未及七日，即遣人向死者索欠，賄賂到場且作價二十五元，此豈復有絲毫人情乎？我不很喜歡及仇復，為世人所稱笑，唯如山本大夫所為，覺得無可再容忍，不得不一吐為快耳。若子棄世，痛恨山本大夫不置，曾幾何時耳語曰：「不要讓山本大夫，他又來欺騙了，」

被幽囚的普羅密修士 (續) 楊晦 原著 楊晦 譯  
歌集 蕭軍  
往 日 靜峰  
則 匪 雲端

華北日報副刊

本刊合訂本「第九期」現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

「又曰，「我如病好了，一定要用槍把山本打死。」每念此言，不禁泣下，我寫至此，真欲筆擲不能再下。嗚呼哀哉。父母之情，非身歷者不知其苦。妻在死之對面山本大夫曰：「先生無子女，故不知我這樣的痛苦。」山本大夫亦默然俯首不語者也。十二月一日再記。  
被幽囚的普羅密修士 (續) 楊晦 原著 楊晦 譯  
歌集 蕭軍  
往 日 靜峰  
則 匪 雲端

勢長力捷

至於那在魔力上的亞利伯的花呢，他們像緊縮高加索的蜥蜴，在鋒利的長槍的混戰中怒吼的一隊敵軍的隊伍啊，却也作為哀哭。  
（這以前在悲苦裏邊的我看見過另外一位泰坦天神啊，無奈何地任着苦難踐踏——就是在筋疲力盡上傑出的亞特拉斯啊，在他的背上他高擎着的海的波浪啊發出一種哭聲，深淵啊長嘆，地府的無底的深坑啊在響應地轟隆，還有那滔滔的江河的清流啊也都哀悼你的慘慘的悲劇呢。）  
普羅密修士——  
然而，我隱忍啊不要以為這是驕傲也並非任性。是酸痛的想吞嚥着我的心呢，在我看見我自己受了像這樣地虐待的時候啊。可是除了我又還有誰在這些暴發戶的天神們身上確定地派給了他們的特權呢？但是關於這話我不再說了；因為在你們知道的以外，我的故事就不會告訴你們甚麼了。但是我要傾聽一下那些困窮人類的哭聲呢——就是他們以前是怎樣地混濁，以後我又怎樣使他們有了感覺和怎樣賦給他們理性的情形。我更不想去描繪人類的短處，却只是敘述一下那喚起我的福賜的友愛的情懷罷了。  
單說，他們雖然有眼瞎去看，却看不出所以然；他們有耳朵，却聽不懂；但是，却像夢裏的形像，他們一輩子都在忙亂中莫名其妙地作着各種事情。他們既然沒有用磚瓦蓋造房屋的知識，也不知道怎樣向陽，更不懂得使用木料了；却在不見陽光的洞穴裏邊，就像穴居的蟻一般住在地的下面。他們並沒有在那上他們能以憑藉的關於或是冬天或是春天或是夏天或是果實繁榮的夏天的標

華北日報副刊

「現代國際」週刊。「新東北平刊」。  
往 日 靜峰  
則 匪 雲端







(九) (中央宣傳部)

人，然則大家還不免要受租界的逼害，少數洋奴自甘的華人也不免受租界的逼害，這是什麼原故呢？因為他們認為租界的逼害，能夠保護他們的生計財產。這是確實的嗎？時代久遠的且不說，且看五卅慘案不是發生於租界的嗎？中國人無緣無故的竟被公共租界工部局巡捕槍斃了一百多人，把華人的生命看作比猪狗還不如的，事後還以一千五百磅金作案發退贖的慘案兇手。外國巡捕頭頭。這種殘虐兇殘愛華人的政策，究竟不是保護呢？再從正面來說，租界巡捕的力量是確能保護市民的生計財產嗎？試隨手取一張上海報紙把帶的一本埠新聞一披閱一下，我們定不致沒有一天沒有綁匪，強盜的大本營，差不多沒有一天沒有搶劫，暗殺，綁票的事情。假如我們能夠把牠日積月累統統記起來，我們定知道單是租界的綁匪，強盜必多於全國。這就是說如果的不是工部局沒有力量，那就是他們玩弄華人的生計財產！二者必居其一而捕匪彈壓傷人且為司空見慣，八月二十八日公共租界西藏路福州路轉角附近，因捕一被指為另有七路人結果被指為殺死之盜匪之罪狀，則取證于一童子之言，視華人之生命如草菅，所謂安撫與保障者，究何在？事後密勒氏評論報有極周密之批評如下：

租界賭風之盛，與真正淫者之多是盡人皆知的。中國賽狗場之出現，且以法律為之後盾，雖經市民嚴重抗議而僅以換湯不換藥的手段，限制競賽的次數去抹殺。這種保護賭博的例外試問那裏去找？至真正淫者之蹂躪街頭巷口施其拉客的慣技，尤到處皆然！如果租界當局稍有一毫人心，當不至漠視社會風俗之體面一至於此。

（未完）

據最近一星期（八月二十五至九月一日）中公共租界共獲犯人二百八十八人，更上一週且有三百五十九人！本週各種犯人的分析如下：竊犯八；綁匪一；盜匪二；餘則多為瑣案。竊犯一人，已證明經犯過數案，盜匪二人，則尚未經指印部案。此外尚有書手八十二人，搶錢袋者八人。其十五人係過犯，工部局捕房於本週會同法捕房拘獲賭詐匪多人，共產黨亦有多人被拘於罪。一週之內，罪犯竟如是之多，非綁匪，強盜之大本營而何！

丁 租界是賭窟淫窩鴉片專賣所

河北高等法院第一分院

人。此事經毛兩被擊斃傷，肉票極之慘，足令胆怯者聞之各搖下。夫以一種執行法律之手段，而須如此犧牲多命，雖有人謂此等生命不足惜矣，然此種手段，是否足值維護，乃一疑問。唯毛兩得目盡力擁護，奮不顧身，要堪佩服，雖彼所出死力以擁護之主義，是否有價值，今不加論，要之彼乃履行自由的社會法律所不負之職務也。

▲刑事判決 ▲劉丁氏因妨害家庭及傷害併合上訴一案  
【主文】原判決關於意圖營利賄賂罪併執行刑之部分撤銷  
劉丁氏被意圖營利賄賂部分無罪  
其他之上訴駁回（十一月二十九日）  
▲民事判決 ▲潘燕生與劉子鑾因賠償涉訟上訴一案  
【判決主文】原判決除關於駁斥反訴之部分外變更之

（中略）然吾人姑暫不問，何以  
號稱文明之國，乃自願加一提倡以殺人  
爲執法手段之團體，凡值緊急之際，即奉  
命令準備殺人，而稱爲「自衛之戰」，此  
令人驚怖耳。上文寫就後，上海巡捕伍  
間對於毛爾氏之起卓兩槍傷，顯然發生  
誤，而欲與比賽。致有兩車輔角附近，上  
午二鐘，在西藏路路口附近，於小星期  
打靶練習之事，結果一被指爲盜匪者死  
七，七國無辜行人受傷，而德大陵報補  
記載，謂其中一僅有二人傷勢惡劣耳」。  
（中略）在上海巡捕隊之記錄中，  
又記入一流血的，並非必要的，殘酷的及  
殺害的攻擊，爲殺一可能的匪徒，而傷  
人者，此匪徒之罪狀，則取證於一重行  
十日）

君上訴人賠償被上訴人銀一千三百八十三  
元七角  
上訴人其餘之上訴並被上訴人其餘之請求  
及附帶上訴均駁斥  
訴訟費用合第一審及第二審均由上訴人負  
担三分之一被上訴人負擔三分之一（十一  
月二十九日）

▲史寶珍與潘夢熊因欠款涉訟上訴一案  
（判決正文）原告判決命上訴人償還被上訴  
人會款洋二十五元之部分變更更之  
被上訴人關於前開之請求駁斥  
上訴人其餘之上訴駁斥  
第二審訴訟費用由上訴人負擔（十一月三  
十日）

(指當鋪學徒)之言。如此亂來的無益舉動，在世界任何他處都市，不聽不受反擊，此種情形，祇上海有之，即完全漠視專人民之生命，用安分良民作為射鎗之巡捕慣習是也，在理，凡巡捕槍術未嫺，不較勝於匪徒者，應祇給以警棍，且須告誡以必在十分緊急時，十分慎重用之。假令此次犧牲者之中，有一外國人在內，則追捕方面，必立將其「開槍殺，嚇勞戰！」之慘酷而犯罪之態度撤回。(此項及應行之，雖然流行於巡捕方面之英人白俄及華人間，)而今受傷之七人，「祇華人苦力

天津地方法院

公示事查本院受理范喬氏與范

文)原告之訴駁斥  
費用由原告負擔(十一月二十七日)  
被告拍賣事宜有存放本埠西門外四馬路  
順店傢俱九項定於十二月十日下午二  
時拍賣如有願購者屆期可前往競買特此布

的需要特組織一鉛石  
兼備的印刷廠所承印  
各界大小印件出品精  
美不悞以適  
惠顧諸君的要求如承  
賜顧當克己歡迎！

分館

地址北平西長安街  
十二號  
電話南局六七七號

夏歷九月二十九

前門大街路東電

裕順興續大賤賣

華北畫刊訂本出版

本畫刊自出版以來謬蒙社會獎許茲為讀者披閱便利起見特寬集二十五期合訂成本冊頁精良美觀畢具而內容幀幅尤係多方搜羅有歷史關係及藝術價值作品且於十三期起添刊登故宮博物院各種珍貴畫書一切應有儘有無美不備現存冊數不多購請從速俾免向隅

每冊定價大洋一元 外寄另加郵費一角外埠不滿郵匯之處可用 郵票代洋但以一分四分為限按五力折合

本報發行部啟

民國

幸福

即慶王府

多年並未宣傳方剛近來各藥商所售舒肝藥品均添王府

二字魚目混珠

內復本醫院當

十月二十九日止  
綢緞絨呢洋貨布疋老尺加一  
另有特別賤賣花布老尺加二  
西服大鑒細毛皮貨削本減價  
南分局六二一七號  
經丹士林布售

**壯陽保腎固精丸** 專治先天不足後天失調破身太早房事過度  
濕潮腸物萎縮短小等症速服此丸 用開水送下每瓶一元五角大瓶二元  
一打二十元小瓶一元一打十元

**女立止白帶丸** 此丸專治婦女赤白帶下淋漓不止五色帶症服他藥不效請服此丸定  
能立時奏效誠為白帶之第一靈藥也 每瓶一元一打十元

**根清血搜毒丸** 專神速為搜毒清血絕對之良藥服此丸立能搜除滅  
盡如思五淋白濁魚口便毒橫痃下疳服之立時全愈根株斷絕永不復發大瓶二  
元一打二十元小瓶一元一角一打十二元

**止咳化痰丸** 主治肺部各症專能清肺生津化痰止咳如傷風咳嗽  
肺失音聲喉啞晝夜不停重投服之即能立時全愈每盒五分每打五元  
金失音聲喉啞晝夜不停重投服之即能立時全愈每盒五分每打五元

**總經理處** 東安市場內 環球大藥房代售  
天津南市環球奇樂商行張家口中美藥房太原三晉藥房濟南普內華歐大藥房  
張家口聚記藥房

**包愈淋濁** 敝堂經久製成五淋白濁陰根九種奇效  
著神妙真常專治新得舊犯淋濁撒尿刺痛  
紅淋白淋白精新病馬口痔瘡淋濁每付五角  
痊癒三村重者五付好時輕者每付此藥

●煤毒殺人！

煤烟迷漫昏睡去，  
一口白沫送此生！

△△△△△

煤氣，何等危險！  
如今，何等嚴重！

△△△△△

我們這裏有百治百效  
萬靈萬驗的普生油，  
煤氣何足慮？



普生油  
(在前外大街路西)  
陳嘉庚  
司公製造廠  
分北平

(電話南局二四七)

**大陸銀行**

資本五百萬元公債一百六十萬元保管一切商業銀行業務兼辦匯兌貨棧經營庫信託等總行天津分行北平天津上海漢口青島等處其他國內外各埠均有代理店及特約機關

**製舒肝丸**

軒奇效服人又不敢  
違祖訓以濟世為懷  
鬱結虛無邪治男婦  
痛牽連腰背兩脇脹滿小腹墮痛或脾虛  
致胃氣脹疼停食傳水嘔吐吞酸食難消  
嗽多痰或肝陽上逆心慌心悸胸膈耳鳴  
串痛婦女時抽肝風飲食無味腹中不飢  
起肝熱不斂血以致倒經進行鼻衄吐  
肝氣鬱結肝不藏血血虛血不養筋四  
肢主疎泄若肝鬱氣滯榮血不利左條  
疾作矣以上之症皆係木火相合郁連服  
婦忌服 每服一丸大洋二角 每打  
加郵票 上等 空函不寄 代售處  
街問心齋命館 濟善堂謹



難施捨因此藥  
秘而不傳今仍  
只取藥膏不食  
又情關鬱怒  
胸膈滿悶腹疼  
氣寒不能轉輸以  
化或肝火大舉肺咳  
肝逆橫行則通身  
身軀困倦或血水  
身二便下血或  
肢抽筋麻木不仁  
石塊血瘀血癰之  
此丸立見效孕  
二元 外埠加郵  
北平永安市場正

海馬保腎丸  
凡每盒洋一元又清精丸專理精門不固心血不足  
及心腎兩虧精神恍惚盜汗等症服此丸立止每料四元每盒  
此丸專治男婦腎虛精竭等症服此丸立見效孕  
壯陽補腎添精固本無不效每料五元五角  
專治男婦腎虛精竭等症服此丸立見效孕  
壯陽補腎添精固本無不效每料五元五角  
專治男婦腎虛精竭等症服此丸立見效孕  
壯陽補腎添精固本無不效每料五元五角

爛瘰鼠瘡  
久則堅凝大破爛不堪若再治不得法必成癰疽  
此丸用此散貼此症無不效三種瘡無論新久  
兩料斷絕凡每料五元散每瓶五角膏每帖五角  
此丸專治男婦腎虛精竭等症服此丸立見效孕  
壯陽補腎添精固本無不效每料五元五角  
專治男婦腎虛精竭等症服此丸立見效孕  
壯陽補腎添精固本無不效每料五元五角

調經養血丸  
凡月信自來調女天癸自來至矣  
帶女界之聖藥也每料四元  
北平同興堂  
調經養血丸  
凡月信自來調女天癸自來至矣  
帶女界之聖藥也每料四元  
北平同興堂  
調經養血丸  
凡月信自來調女天癸自來至矣  
帶女界之聖藥也每料四元  
北平同興堂

**華北畫刊訂本**

本畫刊自出版以來蒙社會獎許茲為讀者  
特蒐集二十五期合訂成本冊頁精良觀畢  
尤係多方搜羅有歷史關係及藝術價值作品  
悉刊登故宮博物院各種珍貴書畫一切應有  
存存冊數不多購請從速俾免向隅

每冊定價大洋一元 外寄另加郵費  
郵匯之處可用 郵票代洋但以一分四  
折合

**本報發**

啟者此方像前清內務府太醫院御用稅  
義期間祇許施捨禁止售賣誠市內罕見  
即慶王府一舒軒凡亦像前清內庭之方  
多年並未宣傳方劑近來各藥房兩售舒  
二字魚目混珠  
已極敬人先相曾在  
差多年始得此方前  
世故者千歲之方不

**御**

**幸福**

**民國**

**出版**

披閱便利起見  
其內容頗屬  
且於十三期起  
儘有無美不備

一角外埠不消  
分爲限按五力  
發行部啟

方此凡在帝國主  
之品也前王府  
日慶王府施捨  
肝藥品均洽王府  
情弊顯然荒謬  
內度太醫院當  
在津已施捨三  
計其數近因集

**壯陽保腎固精丸** 專治先天不足後天失調 體弱身衰 陽事過度 遺精白濁 陽萎不舉 腎虧腰痛 精神不振 氣血兩虧 婦人經水不調 赤白帶下 凡此等症 服此丸無不立見奇效 每瓶一元 打十元

**立止白帶丸** 此丸專治婦女赤白帶下 經水不調 崩漏不止 凡此等症 服此丸無不立見奇效 每瓶一元 打十元

**清血搜毒丸** 專治一切瘡毒 疥癩 楊梅瘡 惡毒瘡 疔瘡 癰疽 瘰癧 痔瘡 脫肛 凡此等症 服此丸無不立見奇效 每瓶一元 打十元

**止咳化痰丸** 專治肺癆 咳嗽 氣喘 痰多 凡此等症 服此丸無不立見奇效 每瓶一元 打十元

**總代理處** 上海英大馬路 丹桂商場 太平路 三晉藥房 濟南普內華大藥房

**包愈淋濁** 敬啟者 敝堂久製成五淋白濁除根丸 專治淋病 紅白帶下 凡此等症 服此丸無不立見奇效 每瓶一元 打十元

**鮮藥水** 本堂研究化學 推求男女老幼 牛馬皮癬 蛇咬 毒蟲咬 凡此等症 服此藥水無不立見奇效 每瓶一元 打十元

裕順興續繼大賸

十九起十月二十九日止

綢緞絨呢洋貨布疋老尺加一  
另有特別賤賣花布老尺加二  
西服大氅細毛皮貨削本減價

售經  
布林士丹

東電話 南分局 六一七號

德義利洋行

注意

冬節大減價

各貨一律九折

自十二月一日起

各種新式冰鞋  
冬節送禮物品  
大宗小孩玩物  
客廳新奇陳設  
別莊舊式冰鞋  
每雙大洋五角

本行主人謹啟

[illegible]